

profiair OxyCompact 10.000



 **DE** Gebrauchsanweisung
 **GB** Instructions for use
 **FR** Mode d'emploi
 **NL** Gebruiksaanwijzing
 **ES** Instrucciones de uso
 **PT** Instruções de uso
 **IT** Istruzioni per l'uso
 **DK** Brugsanvisning
 **NO** Instruksjoner for bruk
 **SE** Användningsinstruktioner

 **FI** Käyttöohjeet
 **HU** Használati útmutató
 **PL** Instrukcja użycia
 **CZ** Návod k použití
 **RO** Instrucțiuni de folosire
 **BG** Инструкции за употреба
 **UA** Інструкція на вжитті
 **RU** Инструкции по применению
 **TR** Kullanım için talimatlar
 **GR** Οδηγίες χρήσης



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional erhältlich:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Aufbauanleitung

- Prüfen Sie, dass alle Teile unbeschädigt sind.
- Das Produkt darf ausschließlich im Wasser betrieben werden.

1. Schritt: Verbindung Pumpenmotor - Connector

- Führen Sie den Pumpenmotor durch die runde Öffnung im Schwimmer.
- Verschrauben Sie den Pumpenmotor mit dem Gewinde des Connectors.

2. Schritt: Verbindung Connector - Schwimmer

- Montieren Sie den Connector inklusive Pumpenmotor mit dem Schwimmer (Bajonettverbindung).

3. Schritt: Verbindung Schwimmer - Schutzkorb

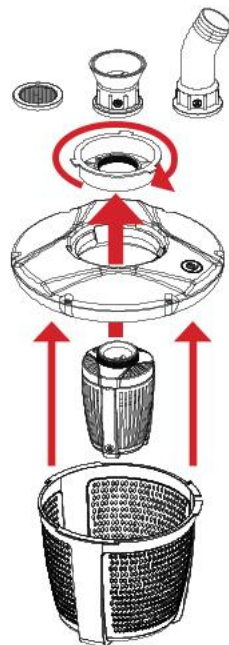
- Montieren Sie den Schutzkorb an der Unterseite des Schwimmers (Bajonettverbindung).
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt ist und durch den Kabelauslass führt.

4. Schritt: Verbindung - Düsenaufsatz

- Wählen Sie einen der drei im Lieferumfang enthaltenen Düsenaufsätze.
- Montieren Sie den jeweiligen Aufsatz fest auf der Oberseite des Belüfters.

Endkontrolle

- Überprüfen Sie alle Verbindungen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel ohne Zugbelastung ordnungsgemäß verlegt ist.



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Assembly instructions

- Check that all parts are undamaged.
- The product must only be used in water.

Step 1: Connecting the Pump Motor to the Float

- Guide the pump motor through the round opening in the float.
- Screw the pump motor onto the threaded end of the float.

Step 2: Connecting the Connector to the Float

- Attach the connector, including the pump motor, to the float (bayonet fitting).

Step 3: Connecting the Float to the Protective Cage

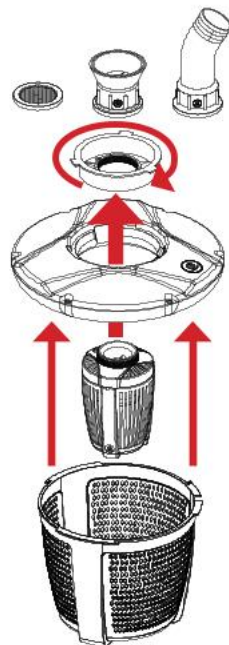
- Attach the protective cage to the underside of the float (bayonet fitting).
- Ensure that the cable is not pinched and is routed through the cable outlet.

Step 4: Connecting the Nozzle

- Select one of the three included nozzles.
- Securely attach the chosen nozzle to the top of the aerator.

Final Inspection

- Check all connections.
- Ensure the cable is properly routed without any strain.



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Instructions de montage

- Vérifiez que toutes les pièces sont intactes.
- Ce produit doit être utilisé uniquement dans l'eau.

Étape 1 : Raccordement du moteur de la pompe au flotteur

- Insérez le moteur de la pompe dans l'ouverture ronde du flotteur.
- Vissez le moteur de la pompe sur l'extrémité fileté du flotteur.

Étape 2 : Raccordement du connecteur au flotteur

- Fixez le connecteur, incluant le moteur de la pompe, au flotteur (fixation à baïonnette).

Étape 3 : Raccordement du flotteur à la cage de protection

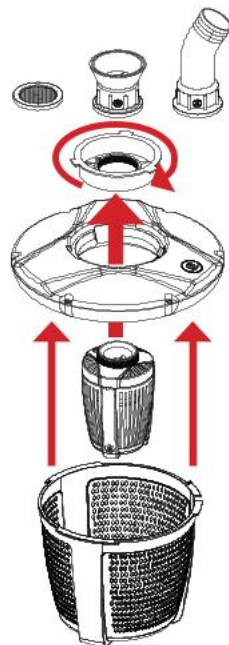
- Fixez la cage de protection sous le flotteur (fixation à baïonnette).
- Assurez-vous que le câble n'est pas pincé et qu'il passe bien par la sortie prévue à cet effet.

Étape 4 : Raccordement de la buse

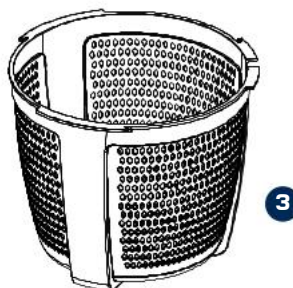
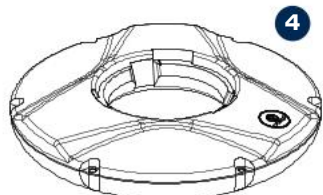
- Choisissez l'une des trois buses fournies.
- Fixez solidement la buse choisie sur le dessus de l'aérateur.

Vérification finale

- Vérifiez tous les raccordements.
- Assurez-vous que le câble est correctement acheminé et ne subit aucune tension.



profi**air** **OxyCompact** 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Montage-instructies

- Controleer of alle onderdelen onbeschadigd zijn.
- Het product mag alleen in water worden gebruikt.

Stap 1: De pompmotor op de vlotter aansluiten

- Leid de pompmotor door de ronde opening in de vlotter.
- Schroef de pompmotor vast op het schroefdraad van de vlotter.

Stap 2: De connector op de vlotter aansluiten

- Bevestig de connector, inclusief de pompmotor, aan de vlotter (bajonetsluiting).

Stap 3: De vlotter op de beschermkap aansluiten

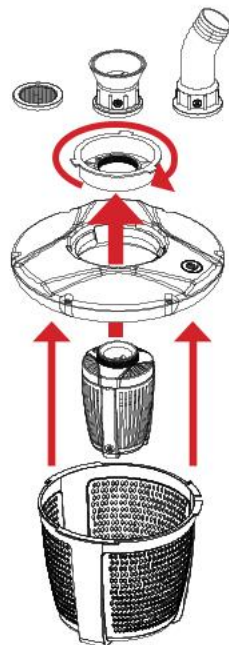
- Bevestig de beschermkap aan de onderkant van de vlotter (bajonetsluiting).
- Zorg ervoor dat de kabel niet bekneld raakt en door de kabeluitgang loopt.

Stap 4: De sproeier aansluiten

- Kies een van de drie meegeleverde sproeiers.
- Bevestig de gekozen sproeier stevig aan de bovenkant van de beluchten.

Eindcontrole

- Controleer alle aansluitingen.
- Zorg ervoor dat de kabel correct en zonder spanning is geleid.



profi**air** **OxyCompact** 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Instrucciones de montaje

- Compruebe que todas las piezas estén en buen estado.
- El producto solo debe utilizarse en agua.

Paso 1: Conexión del motor de la bomba al flotador

- Introduzca el motor de la bomba a través de la abertura redonda del flotador.
- Enrosque el motor de la bomba en el extremo roscado del flotador.

Paso 2: Conexión del conector al flotador

- Conecte el conector, incluyendo el motor de la bomba, al flotador (enganche de bayoneta).

Paso 3: Conexión del flotador a la jaula protectora

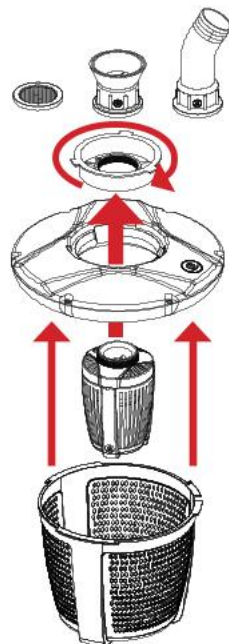
- Coloque la jaula protectora en la parte inferior del flotador (enganche de bayoneta).
- Asegúrese de que el cable no esté pellizcado y que pase correctamente por la salida de cables.

Paso 4: Conexión de la boquilla

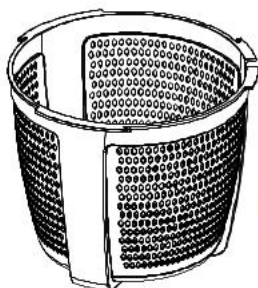
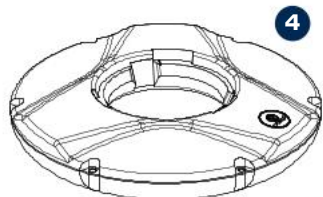
- Seleccione una de las tres boquillas incluidas.
- Fije firmemente la boquilla elegida a la parte superior del aireador.

Inspección final

- Compruebe todas las conexiones.
- Asegúrese de que el cable esté correctamente colocado y sin tensión.



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Instruções de montagem

- Verifique se todas as peças estão intactas.
- O produto deve ser usado somente em água.

Passo 1: Conectando o Motor da Bomba à Boia

- Passe o motor da bomba pela abertura circular na boia.
- Rosqueie o motor da bomba na extremidade rosqueada da boia.

Passo 2: Conectando o Conector à Boia

- Conecte o conector, incluindo o motor da bomba, à boia (encaixe de baioneta).

Passo 3: Conectando a Boia à Gaiola de Proteção

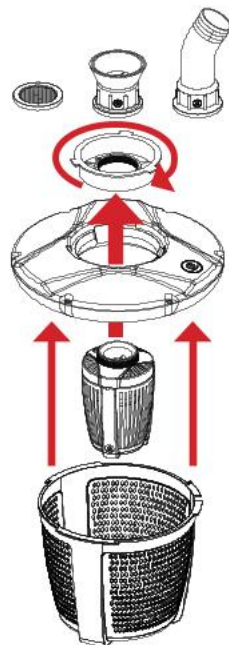
- Encaixe a gaiola de proteção na parte inferior da boia (encaixe de baioneta).
- Certifique-se de que o cabo não esteja preso e passe pela saída de cabos.

Passo 4: Conectando o Bocal

- Selecione um dos três bicos inclusos.
- Fixe o bico escolhido firmemente na parte superior do arejador.

Inspeção Final

- Verifique todas as conexões.
- Certifique-se de que o cabo esteja posicionado corretamente, sem tensão.



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Istruzioni di montaggio

- Verificare che tutte le parti siano integre.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in acqua.

Fase 1: Collegamento del motore della pompa al galleggiante

- Inserire il motore della pompa attraverso l'apertura rotonda del galleggiante.
- Avvitare il motore della pompa sull'estremità filettata del galleggiante.

Fase 2: Collegamento del connettore al galleggiante

- Fissare il connettore, incluso il motore della pompa, al galleggiante (attacco a baionetta).

Fase 3: Collegamento del galleggiante alla gabbia di protezione

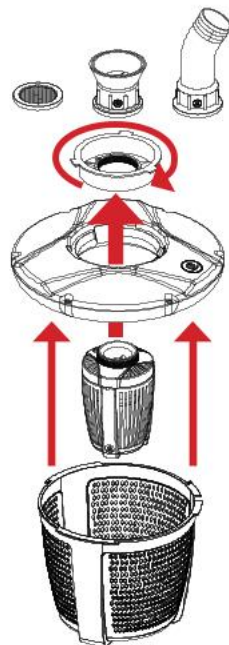
- Fissare la gabbia di protezione alla parte inferiore del galleggiante (attacco a baionetta).
- Assicurarsi che il cavo non sia schiacciato e che sia instradato attraverso l'apposita uscita.

Fase 4: Collegamento dell'ugello

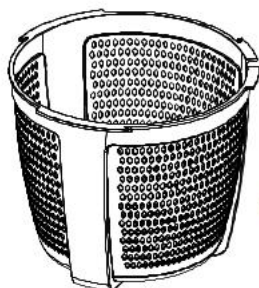
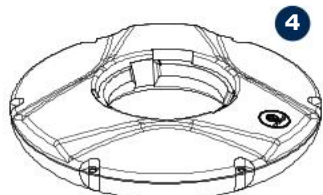
- Selezionare uno dei tre ugelli inclusi.
- Fissare saldamente l'ugello scelto alla parte superiore dell'aeratore.

Ispezione finale

- Verificare tutti i collegamenti.
- Assicurarsi che il cavo sia instradato correttamente e senza tensioni.



profi**air** **OxyCompact** 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Monteringsvejledning

- Kontroller, at alle dele er ubeskadigede.
- Produktet må kun bruges i vand.

Trin 1: Tilslutning af pumpemotor til flyderen

- Før pumpemotoren gennem den runde åbning i flyderen.
- Skru pumpemotoren fast på flyderens gevindskårne ende.

Trin 2: Tilslutning af stikket til flyderen

- Fastgør stikket, inklusive pumpemotoren, til flyderen (bajonetfatning).

Trin 3: Tilslutning af flyderen til beskyttelsesburet

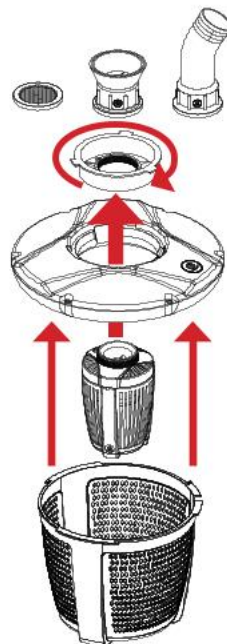
- Fastgør beskyttelsesburet på undersiden af flyderen (bajonetfatning).
- Sørg for, at kablet ikke er klemmt, og at det er ført gennem kabeludgangen.

Trin 4: Tilslutning af dysen

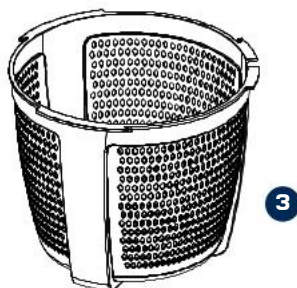
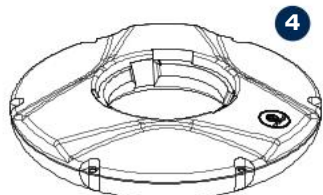
- Vælg en af de tre medfølgende dyser.
- Fastgør den valgte dyse sikkert til toppen af perlatoren.

Slutinspektion

- Kontroller alle tilslutninger.
- Sørg for, at kablet er korrekt ført uden belastning.



profi**air** **OxyCompact** 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Monteringsanvisning

- Kontroller at alle deler er uskadet.
- Produktet må kun brukes i vann.

Trinn 1: Koble pumpemotoren til flottøren

- Før pumpemotoren gjennom den runde åpningen i flottøren.
- Skru pumpemotoren fast på den gjengede enden av flottøren.

Trinn 2: Koble kontakten til flottøren

- Fest kontakten, inkludert pumpemotoren, til flottøren (bajonettfeste).

Trinn 3: Koble flottøren til beskyttelsesburet

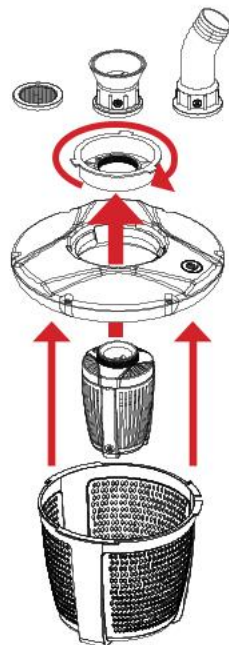
- Fest beskyttelsesburet til undersiden av flottøren (bajonettfeste).
- Sørg for at kabelen ikke er i klem og at den er ført gjennom kabelutgangen.

Trinn 4: Koble til dysen

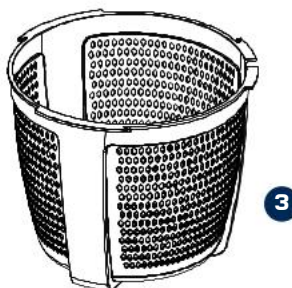
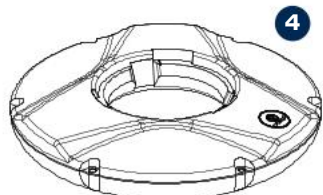
- Velg en av de tre medfølgende dysene.
- Fest den valgte dysen godt til toppen av luftemaskinen.

Sluttkontroll

- Kontroller alle tilkoblinger.
- Sørg for at kabelen er riktig ført uten belastning.



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Monteringsanvisning

- Kontrollera att alla delar är oskadade.
- Produkten får endast användas i vatten.

Steg 1: Ansluta pumphotorn till flottören

- För pumphotorn genom den runda öppningen i flottören.
- Skruva fast pumphotorn på flottörens gängade ände.

Steg 2: Ansluta kontakten till flottören

- Fäst kontakten, inklusive pumphotorn, på flottören (bajonettfättning).

Steg 3: Ansluta flottören till skyddsburen

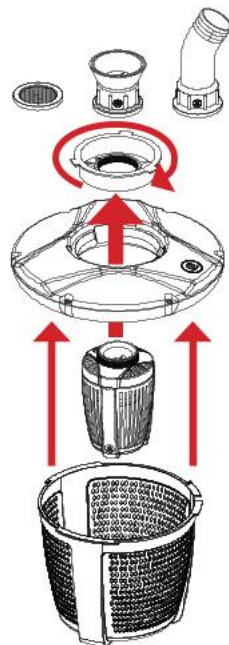
- Fäst skyddsburen på flottörens undersida (bajonettfättning).
- Se till att kabeln inte kläms och är dragen genom kabelutgången.

Steg 4: Ansluta munstycket

- Välj ett av de tre medföljande munstyckena.
- Fäst det valda munstycket ordentligt på luftaren.

Slutkontroll

- Kontrollera alla anslutningar.
- Se till att kabeln är korrekt dragen utan spänningar.



profi**air** OxyCompact 10.000



- | | |
|-----------------|--|
| 1 1270-1 | profi air OxyCompact 10.000 Motor |
| 2 1270-2 | profi air OxyCompact 10.000 Rotor |
| 3 1270-3 | profi air OxyCompact ProtectBasket |
| 4 1270-4 | profi air OxyCompact SwimBody |
| 5 1270-5 | profi air OxyCompact Connector |
| 6 80182 | profi air OxyCompact Ring |
| 7 80183 | profi air OxyCompact Sprayer |
| 8 80184 | profi air OxyCompact Pipe |

Optional:

- | | |
|-----------------|--|
| 9 1271-3 | profi air OxySmart Control |
|-----------------|--|



Kokoamisohjeet

- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjät.
- Tuotetta saa käyttää vain vedessä.

Vaihe 1: Pumpun moottorin kytkeminen kellukkeeseen

- Ohjaa pumpun moottori kellukseen pyöreän aukon läpi.
- Ruuvaa pumpun moottori kellukseen kierteitettyyn päähän.

Vaihe 2: Liittimen kytkeminen kellukkeeseen

- Kiinnitä liitin, mukaan lukien pumpun moottori, kellukseen (bajonettiliitos).

Vaihe 3: Kellukseen kytkeminen suojahäkkiin

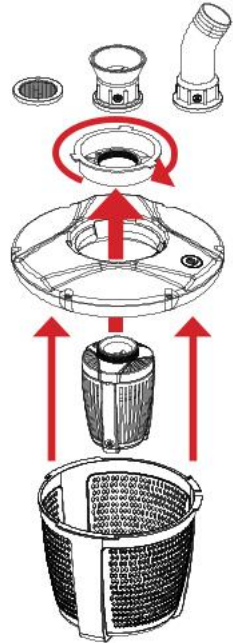
- Kiinnitä suojahäkki kellukseen alapintaan (bajonettiliitos).
- Varmista, että kaapeli ei ole puristuksissa ja että se on johdettu kaapelin ulostulon kautta.

Vaihe 4: Suuttimen kytkeminen

- Valitse yksi kolmesta mukana toimitetusta suuttimesta.
- Kiinnitä valittu suutin tukevasti ilmastuslaitteen yläosaan.

Lopputarkastus

- Tarkista kaikki liitännät.
- Varmista, että kaapeli on vedetty oikein ilman jännitystä.



profi**air** OxyCompact 10.000



- 1** 1270-1 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Motor
- 2** 1270-2 profi**air** **OxyCompact** 10.000 Rotor
- 3** 1270-3 profi**air** **OxyCompact** ProtectBasket
- 4** 1270-4 profi**air** **OxyCompact** SwimBody
- 5** 1270-5 profi**air** **OxyCompact** Connector
- 6** 80182 profi**air** **OxyCompact** Ring
- 7** 80183 profi**air** **OxyCompact** Sprayer
- 8** 80184 profi**air** **OxyCompact** Pipe

Optional:

- 9** 1271-3 profi**air** **OxySmart** Control



Összeszerelési útmutató

- Ellenőrizze, hogy minden alkatrész sértetlen-e.
- A termék csak vízben használható.

1. lépés: A szivattyúmotor csatlakoztatása az úszóhoz

- Vezesse át a szivattyúmotort az úszó kerek nyílásán.
- Csavarja a szivattyúmotort az úszó menetes végére.

2. lépés: A csatlakozó csatlakoztatása az úszóhoz

- Csatlakoztassa a csatlakozót, beleértve a szivattyúmotort is, az úszóhoz (bajonettzáras).

3. lépés: Az úszó csatlakoztatása a védőkosárhoz

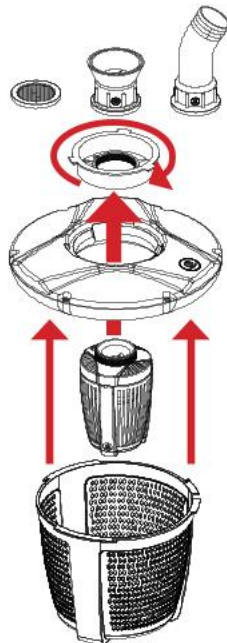
- Rögzítse a védőkosarat az úszó alsó oldalára (bajonettzáras).
- Győződjön meg arról, hogy a kábel nincs becsíródva, és a kábelkivezető nyíláson keresztül van elvezetve.

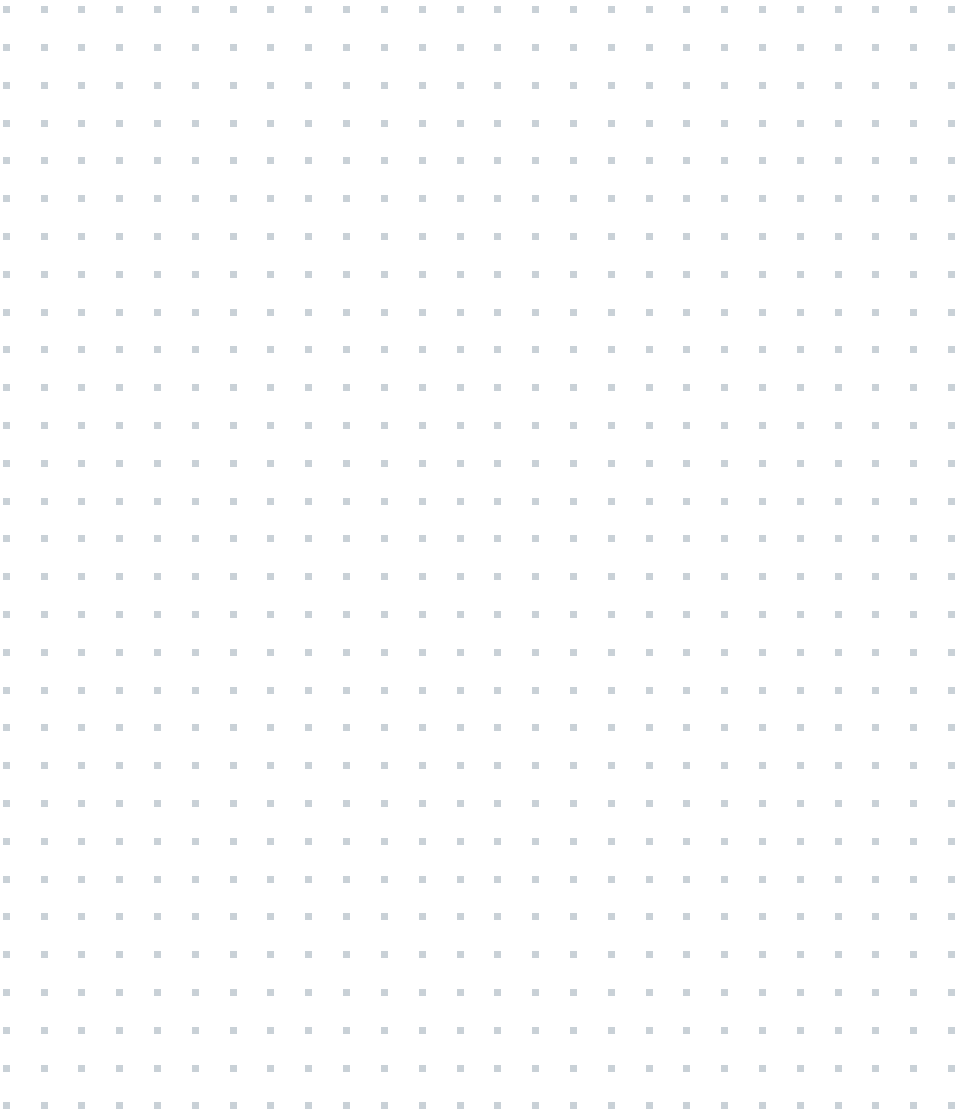
4. lépés: A fúvóka csatlakoztatása

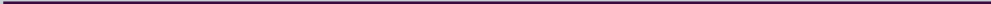
- Válasszon ki egyet a három mellékelt fúvóka közül.
- Rögzítse biztonságosan a kiválasztott fúvókát a perlátor tetejére.

Végző ellenőrzés

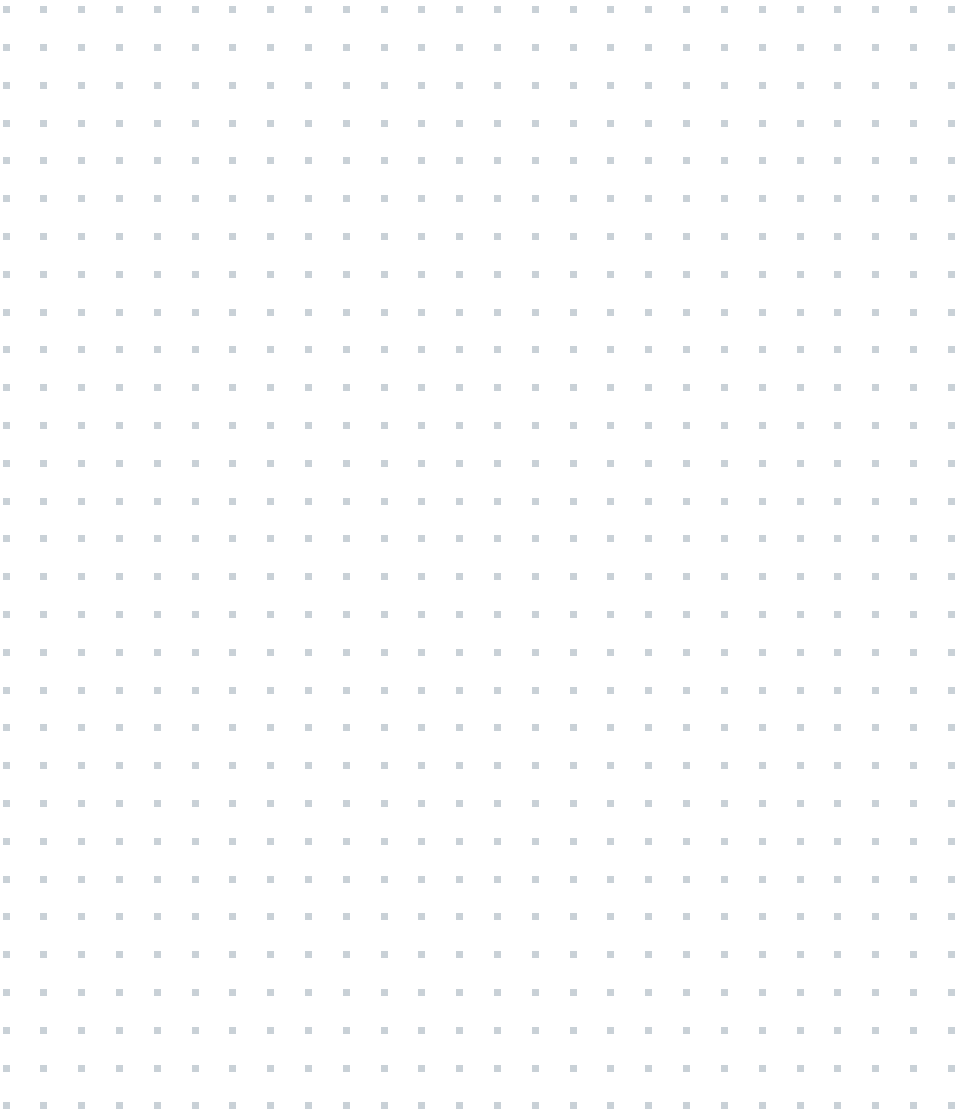
- Ellenőrizze az összes csatlakozást.
- Győződjön meg arról, hogy a kábel megfelelően van elvezetve, feszültség nélkül.







Notice





FIAP GmbH

Jakob - Oswald - Str. 16
92289 Ursensollen
GERMANY

+49 9628 9213-0

info@fiap.de

www.fiap.com



Technische Änderungen vorbehalten.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

WEEE-Reg. Nr.: DE78152045